

**24.** Each candidate is designated by all the members of his or her category referred to in section 19 not later than 1 June of the current school year.

#### DIVISION IV DESIGNATION OF COMMUNITY REPRESENTATIVES

**25.** The designation process for a community representative for a term beginning the next school year starts with the director general publishing, not later than 15 April of the current school year, a notice on the school service centre's website, inviting the persons who are domiciled in the school service centre's territory to become a candidate.

**26.** The notice must indicate the number of seats to be filled, the profiles sought, the qualifications required and conditions to be met, the 15 May time limit for filing nomination papers and the other instructions necessary for filing them.

**27.** A nomination form must be made available at the school service centre's head office and on the school service centre's website.

**28.** The community representatives are designated by co-optation by the parent representatives and staff representatives referred to in the first paragraph of section 29, at a meeting called by the director general and held not later than 15 June of the current school year.

**29.** The parent representatives and staff representatives who may attend the co-optation meeting referred to in section 28 are parent representatives and staff representatives who have been designated for terms beginning the next school year as well as parent representatives and staff representatives who are already in office and whose term continues for the next school year.

At least 3 parent representatives and 3 staff representatives must attend the meeting, which is to be chaired by the director general.

**30.** The director general must make available to the representatives referred to in the first paragraph of section 29 the nomination forms he or she received at least 5 days before the meeting referred to in section 28.

**31.** The members in attendance at the meeting determine the procedure to be followed.

The director general is not entitled to vote. The director general acts as secretary of the meeting and draws up minutes of the meeting which he or she enters in the school service centre's Minutes of Proceedings. The director general informs the candidates of their designation or otherwise as soon as possible.

**32.** The designations take effect the next 1 July.

**33.** If none of the community representative seats was able to be filled at the meeting referred to in section 28, due to a lack of nominations, any unfilled seat must be the subject of a new notice inviting the persons domiciled in the school service centre's territory to become a candidate.

Sections 25 to 31 apply in such a case, with the necessary modifications, subject to the following:

(1) the notice referred to in section 26 must be published in the period between 15 August and 1 September of the current school year and candidates have 30 days to become a candidate;

(2) the co-optation takes place at a regular or special meeting of the board of directors and all members in attendance, except community representatives, are entitled to vote.

**34.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105541

Gouvernement du Québec

#### O.C. 141-2022, 9 February 2022

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1)

#### Fees to be paid under section 106.6 of the Act — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife

WHEREAS, under the first paragraph of section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), every agency that is a party to a memorandum of agreement and on whose behalf a legal person certified by the Minister of Forests, Wildlife and Parks acts as the representative must pay to the legal person a part of the fees that devolve to the agency under the Act as a contribution toward the financing of the legal person;

WHEREAS, under the second paragraph of section 106.6 of the Act, the Government is to determine by regulation the part of the fees to be paid and the terms and conditions of payment;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, r. 17);

WHEREAS, under section 9 of the Act to again amend the Act respecting the conservation and development of wildlife (1997, chapter 95), a regulation made under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Forests, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife**

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1, s. 106.6)

**1.** The Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, r. 17) is amended in section 2

(1) in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph

(a) by inserting “annually” after “pay”;

(b) by striking out “, for 2019, 2020 and 2021,”;

(2) by striking out the expression “for the year 2021” wherever it appears;

(3) by replacing “on 1 April of the subsequent years” in the third paragraph by “on 1 April each year”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105537

Gouvernement du Québec

## **O.C. 145-2022, 9 February 2022**

Act respecting occupational health and safety  
(chapter S-2.1)

### **Implementation of the Agreement regarding the protection of the participants in the programs of the Office franco-québécois pour la jeunesse**

Regulation respecting the implementation of the Agreement regarding the protection of the participants in the programs of the Office franco-québécois pour la jeunesse

WHEREAS, under the first paragraph of section 170 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make agreements with a Government department or agency, another government or a department or agency of such a government for the application of the Acts and regulations administered by it;

WHEREAS, under subparagraph 39 of the first paragraph of section 223 of the Act, the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations taking the necessary measures for the implementation of an agreement made under section 170 of the Act;

WHEREAS, in accordance with the first paragraph of section 16 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail and the Office franco-québécois pour la jeunesse have entered into such an agreement so that the participants in the exchange programs between Québec and France in matters of physical education, sports and popular education subject thereto be considered to be workers employed by the Office franco-québécois pour la jeunesse;